

SOCIÉTÉ

Jusqu'à 20 000 francs
l'année de crèche à Genève

» La crèche pour un enfant cinq jours par semaine peut coûter jusqu'à 20 000 francs (près de 18 000 euros) par an dans des communes du canton de Genève. Tel est l'un des enseignements du rapport du Département de l'instruction publique, qui voulait mesurer les différences entre les 45 communes. La gestion de la petite enfance est en effet l'une de leurs rares compétences, et elles affichent des tarifs qui vont presque du simple au double, de 11 000 à 20 000 francs...



CONFÉRENCE

L'ancien président équatorien Rafael Correa,
invité exceptionnel de l'Université de Genève

» C'est une conférence assez exceptionnelle qui sera proposée par l'Université de Genève le lundi 6 novembre prochain, puisque c'est Rafael Correa qui sera là. Atteint par la limite des trois mandats, l'ancien président équatorien, qui s'est appuyé sur les mouvements sociaux, indigènes et écologistes, incarne la gauche qui a réussi en Amérique latine. Entre 2007 et 2017, ses années au pouvoir, l'économie du pays a connu un taux de croissance annuel qui a avoisiné les 4 %. Le taux de pauvreté s'est considérablement réduit, la scolarisation a progressé et le niveau de vie de la population s'est élevé. C'est de cela et du modèle de développement des pays du sud dont il viendra parler lundi 6 à 18 heures à l'Uni-Dufour (entrée libre, www.unige.ch).

GENÈVE | ET LA SUISSE VOISINE

TRANSPORTS Les chantiers
de la semaine prochaineCirculation normale
route de Meyrin

Sur l'Esplanade du Cern, place à la troisième phase des travaux, avec rétablissement de la circulation normale sur la route de Meyrin.

Photo Le DL/S.C.

Voici les chantiers et les perturbations de circulation. - Les travaux sur l'esplanade des Particules, devant le Cern, ont démarré le 18 avril. Depuis le 13 octobre, la troisième phase d'une durée de 7 mois a commencé. Les travaux sont effectués dans le périmètre de l'ancien parking du Cern entre les entrées A et B, qui resteront accessibles. Dès cette date, la circulation sur la route de Meyrin sera totalement rétablie à la normale.

- Un vaste chantier a démarré sur la route de Suisse. Durant la première des quatre phases, d'une durée de six mois, le trafic à double sens est maintenu sur la route de Suisse, mais la vitesse limitée à 30 km/h.

- Depuis la fin du mois de mars et jusqu'en 2019, les travaux du Cevo ont conduit à la suppression du "tourne à droite" depuis la route de Chêne vers l'avenue Gare des Eaux-Vives.

- Jusqu'au 28 février 2019, suppression du "tourne à gauche" du Pont-Rouge au Grand-Lancy.

IDÉES DE SORTIES

AUJOURD'HUI

CAROUGE

→ Hip-hop : concert

de Jahneration
Jahneration est un duo de chanteurs parisiens (Theo & Ogach) dans l'air du temps, dynamique et créatif. Ils affûtent depuis 2009 leurs plumes et leur flow sur un reggae/hip-hop bien à eux... A 22 heures au Chat Noir. www.chatnoir.ch

Léman. Deux représentations à 14 et 19 heures. <http://www.rpp.ch>

MERCREDI

GENÈVE

→ James Blunt

en concert à l'Arena



DIMANCHE

CAROUGE

→ Concert : "Belcanto - The Luciano Pavarotti Héritage"

"Belcanto - The Luciano Pavarotti Héritage" est un concert porté par de talentueux chanteurs sélectionnés par la Fondation Pavarotti, dont la mission est de garder la mémoire de l'immense chanteur décédé en 2007. Ce concert présente des performances uniques et originales des grands airs d'Opéra, des chansons traditionnelles napolitaines et des compositions contemporaines internationales arrangées avec l'esthétisme et le style du bel canto italien. Au théâtre du

James Blunt a été catapulté au rang de superstar à la sortie de son premier album, "Back to Bedlam". Avec les titres "You're beautiful" ou "Goodbye my lover", le Britannique s'est hissé en haut des charts, partageant une pop-folk émouvante, portée par une voix au timbre délicat. Depuis, il collectionne les récompenses et n'a de cesse de parcourir l'Europe. A 20 heures à l'Arena. <https://www.opus-one.ch>

GENÈVE | Les inscriptions sont encore possibles jusqu'au 6 novembre

La course du Duc va faire
exploser l'Escalade genevoise

Réplaçons les faits dans leur contexte. Dans la nuit du 11 au 12 décembre 1602, une imposante armée de mercenaires à la solde de Charles-Emmanuel I^{er}, Duc de Savoie, entreprit une soumise expédition dans le but d'investir la protestante cité de Calvin. Entre chien et loup, la troupe s'ébranla depuis Reignier, Bonne ou La Roche-sur-Foron, avant de longer l'Arve pour mieux entrer discrètement en territoire helvétique.

Outre leurs armes, les assaillants étaient porteurs de courtes échelles emboîtables destinées à être déployées sous les remparts de Genève endormie. D'où le nom d'Escalade donné à cette bataille restée mémorable - mais à titre opposé - dans les deux camps !

Car rien ne se déroula comme prévu, depuis la charge explosive qui fit long feu au pied de la Porte Neuve jusqu'à l'alerte donnée grâce au sacrifice d'un garde vigilant. Tout s'enchaîna alors entre les cloches sonnant le tocsin, la résistance acharnée des assiégés et encore la décisive marmite bouillante de la Mère Royau-me. Et dans le halo d'un matin blême, les piteux Savoyards durent annoncer leur déroute

au belliqueux Charles-Emmanuel, qui dormait dans le château d'Étrembières.

L'histoire
à contre-courant...

Quatre siècles et des poussières plus tard, ils seront près de 50 000 participants, issus de 140 pays, à s'élanter vers les pavés de la cathédrale Saint-Pierre. À commencer par les 7 000 engagés de la 4^e Course du Duc, qui ouvriront les festivités vendredi 1^{er} décembre dès 21h30. Une épreuve quinquennale largement dessinée sur les routes haut-savoyardes, avec l'envol à Reignier et le passage insolite de la frontière au droit de la commune de Veyrier. Précisons que le parcours évitera la douane du Pas-de-L'Echelle à la faveur d'un passage sur le site des Îles et d'un crochet par la fontaine Jules-César, avant d'emprunter le méconnu chemin des Vignes du Château.

Ce détour et un nouvel itinéraire dans la partie finale suisse allongeront sensiblement la distance, qui passera de 17,3 à 19,6 km. Sans pour autant satisfaire les exégètes qui estimeront que la vérité historique s'en retrouve un



En 2012, un quintet composé des Genevois Panozzo, Aron-Maria (futur vainqueur) et Mac Laren, flanqués du Mégevan Jérémie Gachet (2457-dauphin scratch) et du Kenyan Jacob Kipsang, avait animé la course du Duc.

Archives photo Le DL/G.O.

tantinet chamboulée. En effet, les envahisseurs de l'époque avaient effectué l'aller Reignier-Genève en marchant silencieusement ; or, c'est dans l'autre sens qu'ils étaient repartis en courant frénétique !

Autant dire que le parc des Bastions, également point de ralliement nocturne pour les adeptes du walking, ne s'accordera qu'une courte pause

avant de subir l'invasion, samedi 2 décembre, de milliers d'athlètes de tous âges depuis le bourdonnant essaim des poussins, lancé à 9h, jusqu'aux chevronnés bataillons des dames ou hommes VI.

Au total, trente coups de canon libéreront ces vagues successives en direction de la place de Bourg-de-Four, haut lieu de la communion entre les acteurs et les fidèles de l'am-

bianche festive, toujours plus nombreux au gré des éditions. Et la quarantième n'échappera pas à la règle en tirant un somptueux feu d'artifice, à 21h, lors de l'arrivée de la folklorique Marmite, cette interminable addition d'humour et d'impertinence musardant au hasard des rues basses nichées au pied de la vieille-ville.

Georges ONGARO

Jean-Louis Bottani : « Une préparation très compliquée »

Jean-Louis Bottani est le président du comité d'organisation de l'Escalade depuis 1983. Interview.

→ Quel est le budget de cette 40^e édition ?

« 2,6 millions de francs suisses, soit 2,25 millions d'euros, dont 200 000 francs suisses pour la seule course du Duc. »

→ En fonction de la participation l'an dernier (45 322 inscrits/39 571 classés), pensez-vous atteindre le nombre record de 50 000 concurrents ?

« Personnellement, j'estime que le phénomène de la course à pied a atteint son apogée, comme en témoigne sa baisse aux USA. Parler de 50 000 coureurs semble un peu présomptueux et pas vraiment souhaitable car notre principale ambition est celle d'offrir aux gens un maximum de confort et de sécurité. »

→ Précisément, quelles sont les dispositions prises en matière de prévention des risques ?

« Une nouvelle loi édictée à Genève introduit la nécessité

d'établir un concept de sécurité en amont de chaque manifestation sportive. Ainsi, pour les athlètes qui se rendront à Reignier par le bus, la fouille des sacs et le contrôle d'identité sera effectuée avant le départ de Genève. Pour les autres, assurant leur déplacement par leurs propres moyens, ces opérations auront lieu sur place dans un périmètre spécifique. »

→ Comment avez-vous ressenti cette longue mise en oeuvre ?

« Jamais, son organisation ne

m'aura paru aussi difficile et problématique, même si la course du Duc a compliqué les choses. Au sujet de cette épreuve frontalière, je voudrais rendre hommage au sous-préfet de Saint-Julien-en-Genevois, qui s'est beaucoup investi dans la visite de chaque poste-clé de l'itinéraire avant de nous accorder le feu vert. Seul bémol : l'amplitude de deux heures imposée par la police suisse, une contrainte qui gâchera le côté populaire de ce grand moment commémoratif. »



Jean-Louis Bottani, lors de la présentation de la prochaine Escalade. Photo Le DL/G.O.

Les Automnales,
passionnément!
10-19 NOVEMBRE 2017
À GENÈVE



J'♥

les
automnales

VOTRE FOIRE
À GENÈVE



le dauphiné

POUR NOUS SUIVRE :

Vous pouvez nous suivre quotidiennement sur :

Facebook
Le Dauphiné Libéré



Twitter
@LeDLHauteSavoie

POUR NOUS JOINDRE :

Bâtiment Etoile du Sud 13 rue Emile-Zola 74100 Annemasse
Pour contacter la rédaction : 04 50 92 52 52 sebastien.colson@ledauphine.com
Pour contacter la publicité : 04 50 92 52 52 ldlannemasse@ledauphine.com
Télécopie rédaction : 04 50 84 24 10
Télécopie publicité : 04 50 84 24 15